

**INFORMAZIONI PER I CITTADINI ITALIANI / LE CITTADINE ITALIANE CHE
INTENDONO CONTRARRE IL MATRIMONIO CON UNA CITTADINA CECA /
UN CITTADINO CECCO**

Il matrimonio in Repubblica Ceca

Il cittadino italiano / la cittadina italiana che intende contrarre il matrimonio con una cittadina ceca / un cittadino ceco **nella Repubblica Ceca** deve presentare al Comune dove intende contrarre il matrimonio i seguenti documenti:

- 1/ certificato di nascita
- 2/ certificato di residenza
- 3/ certificato di cittadinanza
- 4/ certificato di stato libero
- 5/ certificato di eseguite pubblicazioni di matrimonio

I documenti **1/, 2/, 3/ e 4/** vanno richiesti dal cittadino italiano / dalla cittadina italiana al Comune di residenza. Il Comune di solito rilascia un certificato *cumulativo* in cui certifica i dati di cui ad **2, 3 e 4**. Tutti i documenti vanno vistati dall'Ufficio territoriale del Governo (ex Prefettura) competente con l'Apostille secondo la Convenzione dell'Aia del 05.10.1961. I documenti vanno in seguito tradotti in lingua ceca da un traduttore giurato nella Repubblica Ceca oppure da una delle missioni diplomatiche dei rispettivi Paesi in Italia o nella Repubblica Ceca.

Il certificato **5/** va richiesto all'Ambasciata d'Italia a Praga. A tale scopo i due fidanzati devono presentarsi presso la Sezione Consolare dell'Ambasciata e compilare i relativi moduli, previo il pagamento delle tasse consolari..

La cittadina ceca / il cittadino ceco deve produrre i seguenti documenti:

- 1/ certificato di nascita
- 2/ certificato di idoneità giuridica per contrarre il matrimonio*)

Il documento **1/** va richiesto dalla cittadina ceca al Comune di nascita, il certificato **2/** al Comune di residenza. I certificati devono essere vistati da un ufficio superiore ed in seguito presentati all'Ufficio legalizzazioni del Dipartimento Consolare del Ministero degli Affari Esteri della Repubblica Ceca per apporre l'Apostille secondo la Convenzione dell'Aia. I documenti vanno poi tradotti in lingua italiana da un traduttore giurato nella Repubblica Ceca oppure da una delle missioni diplomatiche dei rispettivi Paesi in Italia o nella Repubblica Ceca.

*) La validità del certificato **2/** è di **6 mesi** dalla data del rilascio.

In base alla documentazione prodotta l'Ambasciata d'Italia a Praga provvederà alla richiesta delle pubblicazioni al Comune competente in Italia e dopo aver ottenuto la risposta ne rilascerà un attestato in lingua ceca.

N.B.: per contrarre il matrimonio in un Comune nella Repubblica Ceca è richiesto un interprete.

Si fa presente che dopo aver contratto il matrimonio nella Repubblica Ceca, la cittadina italiana / il cittadino italiano deve provvedere alla trascrizione del matrimonio nella Repubblica Italiana tramite la Sezione Consolare dell'Ambasciata d'Italia a Praga. A tal fine deve presentare l'originale del Certificato di Matrimonio, dovutamente legalizzato. L'Ambasciata d'Italia a Praga provvede alla sua traduzione ed alla trascrizione nei Registri di Stato Civile del Comune di residenza del cittadino italiano / della cittadina italiana.

INFORMAZIONI PER LE CITTADINE CECHE / I CITTADINI CECHI CHE INTENDONO CONTRARRE IL MATRIMONIO CON UN CITTADINO ITALIANO / UNA CITTADINA ITALIANA

Il matrimonio in Repubblica Italiana

La cittadina ceca / il cittadino ceco che intende contrarre il matrimonio con un cittadino italiano / una cittadina italiana nella Repubblica Italiana deve presentare al Comune dove intende contrarre il matrimonio i seguenti documenti:

- 1/ certificato di nascita
- 2/ certificato di idoneità giuridica per contrarre il matrimonio (Il Nulla Osta)

Il documento 1/ va richiesto dalla cittadina ceca / dal cittadino ceco al Comune di nascita, il certificato 2/ al Comune di residenza. I certificati devono essere visti da un ufficio superiore ed in seguito presentati all'Ufficio legalizzazioni del Dipartimento Consolare del Ministero degli Affari Esteri della Repubblica Ceca per apporre l'Apostille secondo la Convenzione dell'Aia del 05.10.1961.

I documenti vanno in seguito tradotti in lingua italiana da un traduttore di fiducia dell'Ambasciata d'Italia a Praga oppure da una delle missioni diplomatiche della Repubblica Ceca in Italia.

La validità del certificato 2/ è di 6 mesi dalla data del rilascio.

Il cittadino italiano / la cittadina italiana che intende contrarre il matrimonio con una cittadina ceca / un cittadino ceco nella Repubblica Italiana deve presentare al Comune dove intende contrarre il matrimonio i documenti, prescritti dalle norme italiane.

Si fa presente che dopo aver contratto il matrimonio nella Repubblica Italiana, la cittadina ceca / il cittadino ceco deve provvedere alla trascrizione del matrimonio nella Repubblica Ceca tramite l'ufficio di Stato Civile del Comune di competenza nella Repubblica Ceca oppure tramite la Sezione Consolare di una delle missioni diplomatiche della Repubblica Ceca in Italia.